

Un violento incendio destruye el Palacio del Rey Constantino de Grecia

Perecen en la conflagración el Jefe de la Policía Real y 20 soldados

Se teme que el incendio no dominado aún alcance a la ciudad.

LONDRES, 15.—Un incendio destruyó la residencia del Rey Constantino en Grecia. No se ha apagado aún. Témece que las llamas alcanzarán la ciudad. Entre los que perecieron encuéntrase el Coronel Delaporta Caawse, Jefe de la Policía secreta real, también 20 soldados.

Los austriacos repelen los ataques italianos al Norte de Monterasta.

VIENA, 15.—La intensa actividad continúa entre Brenta y Adige. Las fuerzas italianas atacaron continuamente entre Cima-dicie y Monterasta. El enemigo lanzó 10 ataques al Norte de Monterasta pero en cada caso fué rechazado. Nuestras tropas se sostuvieron en todas las posiciones sufriendo el enemigo las pérdidas más grandes.

Los ingleses informan haber rechazado a los alemanes cuatro milas.

LONDRES 15.—Informe inglés.—Todo va bien en todo el frente inglés. En un punto rechazamos al enemigo hasta el tercer sistema de trincheras situado a más de cuatro millas a retaguardia del frente original en Tricourt y Mametz. Durante las últimas 24 horas capturamos a más de dos mil alemanes incluyendo al Comandante de la tercera división de la guardia. El número total de prisioneros tomados desde el principio de la batalla excede a diez mil. Tomamos también gran cantidad de material de guerra.

Un submarino austriaco hundió al destructor In-domitodome. — Las aeronaves austriacas bombardean los cuarteles de Padua.

VIENA, 15.—Un submarino nuestro la tarde del 10 de julio hundió al destructor italiano "In-domitodome". Una de nuestras escuadras aéreas bombardeó, con buen éxito, los cuarteles y la estación de ferrocarril de Padua.

Elenco de la Compañía Dramática Nacional

Organizada la compañía dramática nacional, nos complacemos en dar al público el elenco de esa que pronto inaugurará su primera temporada teatral en San José:

Primer actor y Director don Rosendo del Valle.

Personal de la compañía: señora del Valle, señoritas Regina Aguilar, María Aguilar, María Teresa Mora, María Cristina Sánchez y Cecilia López; señores Enrique Gómez Jiménez, Carlos Valverde, Víctor M. Casco, Alfonso Chase, Arturo Matarita C., Leonardo Cortés.

Pintor escenógrafo Alberto Boinilla.

Tramoyistas: señores Marcial Varela y señor Murillo.

Los teutones lanzan desesperados contra-ataques en el bajo Stripa. — Los rusos apresan siete vapores turcos cargados de petróleo.

PETROGRAD, 15.—Arriba y debajo de Federick Stadt sobre el río Dvina efectuamos con éxito varios reconocimientos. En Stok-hod efectóse duelo de artillería. Varias escuadras de aeroplanos enemigo se cernieron sobre y detrás de nuestras trincheras, arrojando bombas y ametrallando.

En Galitzia, en la región al Este del bajo de Stripa, se efectúan desesperados combates en distintos puntos. El enemigo lanza energicos contra-ataques. Capturamos más de 900 hombres y varias ametralladoras.

El martes nuestros torpederos en la parte occidental del Mar Negro apresaron siete vapores turcos cargados de petróleo de Darkley y los trajeron al puerto. Otros de nuestros torpederos destruyeron el miércoles en la desembocadura del río Millen, al Oeste de Elighete, otro vapor y dos remolcadores que lo remolcaban en el Cáucaso. Al Oeste de Erzrum, efectuamos una feliz ofensiva contra los turcos, quienes intentaron en vano lanzar un contra ataque.

La conferencia londinense para tratar el asunto municiones. — Las declaraciones de Lloyd George en la misma. — Enorme producción de material de guerra.

LONDRES, 15.—Se efectuó la conferencia para tratar la cuestión de municiones en la Secretaría de Guerra. Asistieron Mr. Thomas, el General Beliasff, el Subsecretario de la Guerra Dallo-lío y Lloyd George. Este dijo textualmente: "Desde que tuvo lugar la última conferencia se ha efectuado feliz cambio en las fortunas de los aliados. En aquel entonces había fracasado la ofensiva en Champagne. Los franco-británicos sufrían gravemente, sin alcanzar notables éxitos. En el frente oriental los enemigos impelieron para atrás a los valientes rusos por varios centenares de millas. Los teutones acaban de desbordarse sobre los Balcanes, pero las abrumadoras victorias de los rusos, han aterrorizado al enemigo en unión con la inmortal defensa de Verdún hecha por nuestros indomables camaradas franceses la valiente resistencia de los italianos.

Ahora la ofensiva combinada por oriente y occidente ha arrebatado la iniciativa del enemigo, que espero jamás la recuperará. Cruzamos ya la vertiente. La victoria empieza a correr en dirección nuestra. Por qué ha mejorado la perspectiva? Porque se me jora enorme y continuamente el armamento de los ejércitos.

La construcción y reparación de esta gigantesca armada daban ocupación a un millón de hombres. La mayor parte de las nuevas construcciones ya están completas y la mayor parte de las maquinarias colocadas. Centenares de millares de hombres que hasta ahora ignoraban los progresos mecánicos y químicos, están ya iniciados en el arte de fabricar muni-

ciones. Fabricamos centenares de cañones ligeros, medianos y de calibre mayor. Los cañones de calibre grande se producen con asombrosa rapidez.

Fabricamos tantas municiones en una semana y lo que es más importante tres veces más de los proyectiles mayúsculos que disparamos durante toda la gran ofensiva del mes de setiembre pasado, a pesar de que la cantidad de municiones que entonces gastamos fue el producto de muchísimas semanas de fatiga. Las fábricas nuevamente establecidas no han alcanzado todavía la tercera parte de su capacidad completa. Sin embargo el producto total se aumentó de manera maravillosa.

Descripción de la batalla de Orvillers. — Combates en la oscuridad de los sótanos. — Una aldea literalmente arrasada. — Encarnizados combates en el subsuelo. — Los ingleses reconocen el heroísmo de los alemanes.

LONDRES, 15.—El corresponsal del Daily Chronicle en el frente británico describe la batalla de Orvillers; dice que fué dura y sangrienta; muchísimos murieron para ganar unas pocas varas de terreno. Se realizaron extraordinarios hechos de bravura para posesionarse de pedazos de ladrillos o del parapeto al contorno de una zanja al pie de los restos de una pared que estaba destruida. Todo al contraste garzino bom-bateado por las ametralladoras. Todo bajo el constante granizo bom-bateado por las ametralladoras. Las tropas del regimiento del Nor-

te de Inglaterra avanzaron con triángulo y llevando un puño de granadas de mano. Luchaban con ferocidad para destruir las defensas formadas de sacos de arena y de calicanto. Fue la única manera de destruir los techos de las cuestas donde se escondían los alemanes con ametralladoras. Peleaban en pequeños partidos, ganando así puntos aislados en la parte Sur de la aldea, manteniéndose bajo nutridísimo fuego, hasta que muy pocos se quedaban vivos y todavía se mantenían hasta que se les rescataba. Efectuáronse luchas entre puñados de ingleses e irlandeses y alemanes, que se encontraban en la oscuridad de los sótanos, practicados en el subsuelo de la grada. Los artilleros alemanes que se asomaban por los resquicios de los emplazamientos de concreto, notaron que los soldados ingleses cubiertos de arcilla blanca, quienes salían de hoyos sin más armas que un pico de Orvillers; que no queda más que pelvos; no hay una pared de la altura de medio metro, pero debajo de la tierra hay enormes cuevas que los habitantes cavaron y que los proyectiles abrieron, llenándolas de muertos y heridos. Muchos de estos están todavía intactos y están vomitando artillería y máquinas que arrojan bombas que lanzan contra las zanjias; basura donde se abrigan los ingleses ganado terreno palmo a palmo. El terreno está surcado por la explosión de los enormes proyectiles, donde están enterrados muchísimos hombres. Orvillers tiene la destinación de presentar el más espantoso espectáculo de todo el terreno arruinado de este frente.

Como a las ocho de la mañana del siete se tomó al asalto la parte Sur de la aldea. La tropa de la Inglaterra Septentrional avanzó desde la línea al N. de La Boisille, después de violentos bombardeos. Se lanzaron a la carga, pasando por el terreno descubierta hasta llegar al laberinto de trincheras que defendían la aldea. Las trincheras se habían convertido en un tumulto de tierra y sacos de arena, pero como de costumbre, habían algunas ametralladoras y sus artilleros intactos en las cuevas. Tan luego se suspendió el fuego de la artillería inglesa, éstos salieron. Al día siguiente los ingleses avanzaron por la superficie de la tierra y subterráneamente. Algunos salieron de las zanjias arrastrándose hasta que pasó el bombardeo. Los oficiales se dirigían a la izquierda del pueblo, situándose en una línea que atravesaba el punto suroeste de Orvillers, sin sufrir pérdidas, lo que permitió a los ingleses concentrarse desde distintos puntos.

La batalla de hoy es continuación del proyecto de reconstruir este rompe-cabezas debido a los grupos aislados que madrugaban en las defensas alemanas.

El regimiento Lancashire realizó una gran aventura. Se le ordenó enviar una patrulla en dirección de Pozieres. A los jefes la orden les pareció como un agradable insinuación de emprender un viaje al Polo Norte acompañado de una ametralladora. El oficial que lo hizo se enorgullece ahora de haber salido con 16 máquinas y regresar con 20. Una pequeña compañía se dirigió hacia el noroeste, pasando por una vieja trinchera de comunicación. Por

una parte del camino les guiaba una luz crepuscular, pero el resto se hizo en medio de las tinieblas. Entraban a paso firme en territorio alemán hasta el terreno alto que van en declive desde Pozieres. Les rodeaban muchísimos alemanes, pero éstos no vigilaban. Después de caminar una milla llegaron a un reducto alemán guardado con granaderos. Lo que sucedió aquí no está muy claro, pero lo pasaron felizmente. Fue más adelante donde mi amigo de las ametralladoras aumentó el número de éstas. El se limitó a decirnos que las había robado y que de todos modos las había traído. Se pasó la noche parapetándose en esta extraordinaria posición que ocupaban en el centro del territorio alemán. Al día siguiente que los ingleses permanecieron allí, los alemanes se enteraron de su presencia, porque los ingleses les tiroteaban desde posiciones donde lógicamente habrían no podían estar. El enemigo no podía creer lo que vio. Antes de dar la orden a la infantería de sacar a los ingleses, un oficial bajó por la trinchera desde Pozieres para intimarles la rendición, pero nada logró. Entonces se lanzó el ataque pero lo detuvo el fuego de ametralladoras y rifles. Luego los alemanes empezaron a surcar el terreno con la artillería y los ingleses retiraron las máquinas. Por fin se quedaron un oficial y seis soldados, pero de los que regresaron a las líneas británicas solamente un oficial y un soldado estaban completamente ileso. Excepción hecha de un sargento que se quedó con un irlandés por espacio de 36 horas en medio un infierno de fuego de artillería. No se debe olvidar que los ingleses tuvieron el monopolio de valor en esta lucha; enfrentamos un enemigo valiente. Un oficial me dijo: Tratad de convencer al público inglés que no estamos luchando contra viejos, niños, enfermos o inválidos. Por el contrario, todos los alemanes que yo he encontrado son de estatura grande, fuertes y bien alimentados; son valientísimos, especialmente aquellos que manejan las ametralladoras.

El sábado anterior se efectuó una bonita fiesta en el Conservatorio de Música y Declamación que fue dedicada por los alumnos al profesor don José María Osma, con motivo de su próximo viaje a Estados Unidos. Sirvióse un té preparado por las gentiles manos de las escolares, tosteles y confituras; todo hecho por las propias manos de las obsequiantes. La fiesta resultó cordial, muy sincera. El señor Osma se retiró agradeciendo mucho tales muestras de simpatía.

"El Atalaya"

Acusamos recibo del No. 1 de *El Atalaya*, periódico que circuló ayer bajo la dirección de don Manuel Alfredo Casal.

De su editorial copiamos los siguiente párrafos: "Es nuestro propósito entrar de lleno, con seguridad, en el estudio de todo aquello que pueda caer bajo nuestro dominio intelectual. Hay grandes problemas en perspectiva, pero no hemos de atenernos a la frase corriente de abordarlos audazmente a fin de que sea la suerte que venga en nuestro auxilio. Aquellos problemas en el gran engranaje de nuestra actividad y desde los puntos de vista que ofrecen para la vida nacional abarcan diferentes órdenes y diferentes sistemas, así en lo social como en lo económico y en lo político.

Cada cual puede tener su razón, y cada uno, a la manera de la luciérnaga que a la vera del camino nos denuncia al agua estancada la corriente apenas tranquila de una fuente, puede con su gota de luz iluminar el sendero de quienes van en pos de más altos ideales".

Correspondemos al atento saludo que *El Atalaya* dirige a la Prensa y le deseamos larga y próspera vida al nuevo colega.

Fiesta en el Conservatorio

El sábado anterior se efectuó una bonita fiesta en el Conservatorio de Música y Declamación que fue dedicada por los alumnos al profesor don José María Osma, con motivo de su próximo viaje a Estados Unidos.

Sirvióse un té preparado por las gentiles manos de las escolares, tosteles y confituras; todo hecho por las propias manos de las obsequiantes.

La fiesta resultó cordial, muy sincera.

El señor Osma se retiró agradeciendo mucho tales muestras de simpatía.

Exitos del Teatro "El Trébol"

Con notable éxito se estrenó anoche en el simpático teatro "El Trébol" una película monumental "La Proscrita" que fue del agrado del público en general.

El hermoso coliseo estaba de bote en bote.

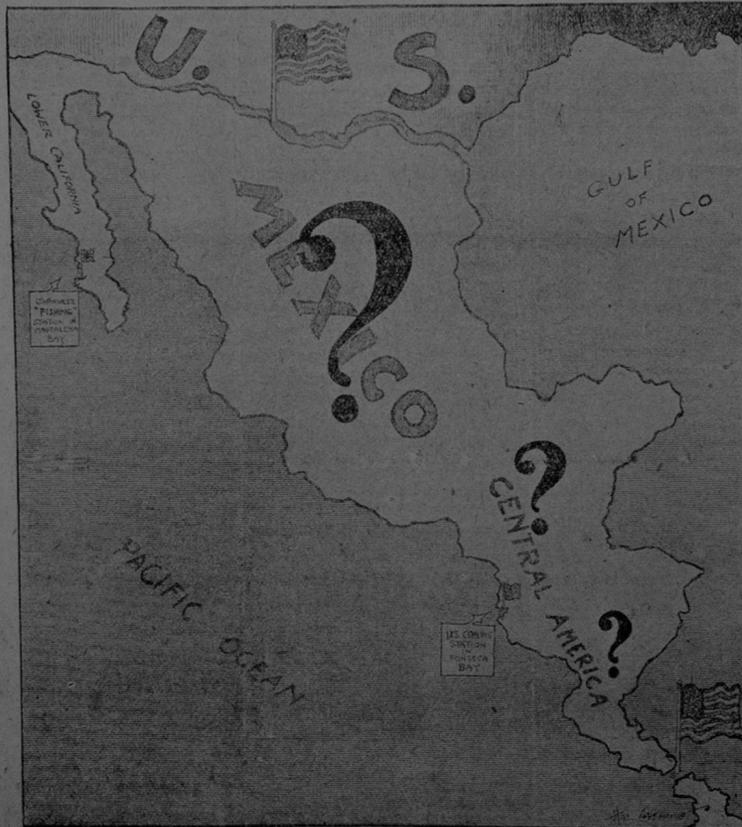
Deseamos que los activos empresarios señores Lutz y Guzmán, sigan obteniendo grandes triunfos como el de anoche y recogiendo muchas pesetas.

Tome Cerveza "TRAUBE"

Están introduciendo gran cantidad de ganado por el nuevo camino que se abrió en el cantón de San Carlos.

Ha circulado el número 19 del vibrante periódico "Patria Libre" Trae interesante lectura y los fotograbados de los doctores Julián Irias y Rodolfo Espinoza.

Un grabado del "EVENING JOURNAL" de New York



"Eventually. — Why not now?" (Eventualmente — ¿por qué no ya?) Leyenda del "Evening Journal". Véase nuestro Editorial en la segunda página.

Gacetín noticioso

Los boy-scots de San Ramón tratan de adquirir un instrumental a fin de contar con Banda propia.

En la misma ciudad fueron favorecidos con un premio de la lotería don Virgilio Rodríguez y don Arturo Merino.

Yendo por la Calle 8a. Sur tuvo la desgracia de caer de la acera la estibable señora doña Rosa de Saborio.

Fué traído de la hacienda "El Itabo" herido en un pie el maestro carpintero José Jacinto Chavarría.

Ha circulado el primer número de "Mis Apuntes", revista dedicada a los niños y que dirige don Ramiro Aguilar V.

Nos participan de Patarrá que está para llegar una gran carga de quesos.

"Why not now?" Salónica, la ciudad mas fortificada del mundo

El grabado que aparece en la primera página de este diario, es copia de otro que publicó el "Evening Journal", de Nueva York, cuando Mr. Wilson decretó la movilización general de las milicias norteamericanas. Obra de una publicación jingoista y muy desacreditada por su amarillismo, el grabado, sin embargo, pone de relieve los vehementes anhelos de la plebe de la gran República, que instigada por políticos inescrupulosos, cree que EL DESTINO MANIFIESTO de los Estados Unidos es extender su frontera Sur hasta el canal de Panamá.

En el dibujo se observa ya la bandera de los Estados Unidos enclavada en la Bahía de Fonseca; y sólo un pequeño detalle nubla el sueño dorado de Uncle Sam: la presencia de una banderita japonesa en la bahía Magdalena de la Baja California, que señala una estación de pesca de los hijos del Imperio del Sol Naciente.

"¿Por qué no ahora?" Esta frase, en su laconismo, dice más que un discurso de Root o que una perorata de Roosevelt. ¿Por qué no ya? ¿Por qué no extendemos nuestra frontera hasta el Canal? ¿Atendamos de una vez al destino manifiesto que nos empuja al Istmo, por sobre la anarquía de México y la flaqueza y abyección de Centro América! ¿A qué esperar? México está debilitado por seis años de sangrienta lucha; los paísecitos centroamericanos, desunidos, prácticamente dominados

por nosotros desde hace más de diez años, no oponerán la más leve resistencia. Por otra parte, las potencias europeas, harto ocupadas en su gigantesca lucha, no se preocuparán de ver lo que pasa al otro lado del Atlántico. Es el momento propicio. Forward!

Dichosamente, este no es el pensar de los políticos sensatos y de los hombres de conciencia de la Unión. Contra esta tendencia malsana de imperialismo míope y rabioso, se alza la voz de Gompers, el gran "leader" de la "Federation of Labor", que representa a catorce millones de trabajadores. Gompers, en el momento mismo en que la catástrofe se cernía sobre el Continente, declaró que la guerra que se intentaba hacer a México era criminal, y sabido en un elocuente mensaje, en nombre de diez mil trabajadores reunidos en un mitin en San Louis, a la Casa Mundial del Obrero de México. Otras nobles voces se alzaron para prevenir el cataclismo, entre ellas las de los sabios catedráticos de la Universidad de Harvard, y una vez más la razón se abrió paso y serenó los espíritus.

Pero convenzamos en que si bien México y Centro América no hubieran sido una fácil presa para los políticos de Washington y los lobos de Wall Street, el grabado es sugestivo y no debemos olvidarlo, y aunque el peligro de una guerra parece definitivamente conjurado, los gansos de Vesta aún velan en el Capitolio.

El pueblo mexicano aclama defensas de la raza española a las naciones latino americanas que se interesaron por evitar la guerra

MEXICO, D. F.—Trasmito las siguientes declaraciones que me ha hecho hoy el jefe de información del Ministerio de Relaciones Exteriores, don Juan B. Delgado:

LA MEDIACION DE COSTA RICA

"El primer país de la América que se ha movido en el sentido de evitar la guerra entre México y los Estados Unidos es Costa Rica, demostrando un gran espíritu político y un verdadero sentimiento americanista.

GRATITUD MEXICANA

"Con motivo de esta patriótica

actitud asumida por Costa Rica, que, al complicarse los acontecimientos, ofreció como mediadora para conjurar el peligro de una guerra desastrosa entre México y los Estados Unidos; y por el interés que han demostrado y que toman en el caso de México, el Ecuador, la Argentina, el Perú, Chile, Honduras, Haití, la República Oriental del Uruguay y la de Cuba, el pueblo mexicano acrece sus profundas simpatías por esas naciones hermanas y las aclama lleno de orgullo y de entusiasmo, con el alma agradecida, por defensoras de la raza española.

Los revolucionarios de Guatemala creen que en septiembre ocuparán la Capital de su país

El señor Doctor Juan I. Toledo, a quien se considera el jefe de la revolución de Guatemala, estuvo hace pocos días en Salina Cruz, del Estado de Oaxaca, República de México, e hizo a "El Oaxaqueño" las siguientes declaraciones que reproducimos por considerarlas importantes:

"Tengo la firme creencia de que una vez que el pueblo guatemalteco comprenda las intenciones y fines que persigue la revolución, no vacilará en alistarse en nuestras filas.

"Las operaciones del Doctor y General Prado Román en el Departamento de Petén, República de Guatemala, dieron principio en el mes de marzo del presente año y puede decirse que su camino ha sido una marcha de triunfos continuados, pues en estos momentos pone sitio a la ciudad de Flores, capital del mismo Departamento.

"La revolución con la toma de este rico Estado, no cabe duda que ha dado un magnífico golpe, apoderándose de varias factorías que dos o tres caciques venían explotando. Por la frontera Sur operan tres bien organizadas columnas al mando de los Generales J. P. Pérez y Filadelfo Ovalle y Coronel José Herrera Sifuentes, respectivamente.

"Creo que para el mes de septiembre de este año, podremos ocupar la capital de la República de Guatemala.

Conductores de Tranvías

también están expuestos a sufrir del estómago, y se curan con las

Pastillas del Dr. Richards como el señor José Marías, Primicias y Doña, Habana. Había sufrido de dolores de espalda y de cabeza, inquietud nerviosa, cólicos, etc.

El corresponsal de "The New York World" en Salónica, Mr. Arno Dosch-Fleuret, describe en la carta siguiente la situación de Salónica.

"Salónica es, actualmente, la ciudad mejor fortificada en el mundo.

Todo cuanto se ha aprendido en esta guerra sobre fortificación de ciudades se ha aprovechado en la construcción de 90 millas de defensas alrededor de Salónica. La obra se ha efectuado según los planos del General Sarrail, quien preparó las trincheras en la fortaleza de Verdún.

Desde las tierras bajas del Wardar hasta el golfo, de Orfano, se extiende una barrera continua de trincheras y fuertes con galerías subterráneas, a donde grandes ejércitos pueden defender la ciudad en condiciones relativamente seguras. Recorriendo el terreno no se ve más que vastas redes de alambrado erizado de púas; y sin embargo, un cuarto de millón de soldados, aproximadamente, viven en las cuevas subterráneas.

Acabo de ser conducido para visitar estas defensas por el capitán José Frappa, del ejército francés, bajo el mando del general Sarrail. Confieso que emprendí la excursión sin interés, juzgando que trincheras en las cuales no se lucha tienen escaso valor para la información; pero he regresado trayendo la impresión de lo formidable de esas obras.

Antes de partir tuve ocasión de visitar los cuarteles generales, ingleses y franceses. Provisto de una carta del mayor Villers, me dirigí primero al cuartel general inglés.

Cuando comenzaba a subir las escaleras de la casa, un sargento me ordenó que permaneciera en la calle, y luego dijo al centinela: —Si este hombre trata de entrar, échelo.

Poco después salió un amable teniente, quien me comunicó que aunque traía el pasaporte militar francés, el centinela, un zuavo de podía hacer nada por mí.

Cuando más tarde, siguiendo la indicación del teniente británico, me presenté ante el edificio en que se halla el cuartel general francés, el centinela, un zuavo de cara infantil contestó a mis preguntas:

—¿El general Sarrail? En el piso superior. Le enseñaré el camino.

Tomó la delantera y me condujo hasta el piso respectivo. Manifesté mis deseos de ver a alguno de los oficiales del estado mayor del general Sarrail. Otro zuavo tomó mi tarjeta, diciendo: —El general en persona está aquí. También podrá usted verlo.

Mientras esperaba en una antecala pasó delante de mí un jefe de alta estatura, con una amplia frente y dos grandes ojos azules. Reconocí al general Sarrail, por su parecido con el popular retrato de Victor Hugo. Sé que cuando se hallaba en Verdún y usaba aún barba, el parecido era notable.

Temía perder la oportunidad de hablar con el famoso general, al observar que se disponía a salir, cuando un oficial le presentó mi tarjeta. La leyó, y volvió a decirse me dió la mano, diciendo:

—¿Recién llegado? ¿A visitar? Veremos lo que se puede hacer por usted. No hay gran

actividad que presenciar, pero nos será muy grato complacerle.

Luego llamó a su secretario: —Ballin—le dijo—sírvase designar un oficial no recargado de trabajo para conducir a este caballero.

Salónica ocupa tal situación, a la cabeza del golfo del mismo nombre, que la mitad oriental de la ciudad se encuentra parcialmente defendida por colinas bastante elevadas; pero hacia el Oeste termina en una abierta pradera, presentando una topografía que ofrecería buena cubierta a un adversario.

Esta pradera, bastante fértil, cubierta ahora por multitud de plantas y flores silvestres, es prácticamente inhabitada. El único provecho que se reporta de la riqueza del suelo es su dedicación al ganado lanar.

Tomanos el camino de Monastir, que el capitán Frappa dijo se hallaba aún inconcluso. Es una buena carretera, conservada en satisfactorias condiciones por los soldados franceses.

A lo largo de todo el camino vi hospitales de campo, estaciones de volación de diferentes clases, algunas para reconocimientos, otras para lanzamiento de bombas y campamentos militares bien contruidos, adornados con jardines.

En Topsis, a medio camino del Wardar más o menos, la perspectiva cambió y nuestro automóvil comenzó a ascender y tramontar pequeñas colinas cubiertas de verde. La pradera se hallaba humedecida por las lluvias del invierno; pero el lodo iba secándose y las flores silvestres doblaban sus tallos bajo las primeras brisas de la primavera.

Recorrimos muchos campos en los que se encontraban emplazados los cañones: primero la artillería de mayor calibre, y después, sucesivamente las demás, hasta las bocas de fuego de 105 milímetros y 75 milímetros. No obsta esto para el desarrollo de la horticultura. Los "poilus" se dedican a esta labor con gran celo y verdadero gusto artístico.

En la falda de una colina bañada por el Sol encontré a los "poilus" plantando legumbres, junto a los cañones de más terrible poder destructor. Es, probablemente, la primera vez en la historia del Wardar, que en sus praderas se plantan lechugas, espinacas y rábanos.

De trecho en trecho nos cruzábamos con el nuevo camino, a cuya construcción se halla dedicado un buen número de hombres. Este camino presenta una sólida base de roca, cuya firmeza me dió idea de la perfección del trabajo.

Al descender sobre el Wardar, llegamos a las defensas propiamente dichas, cuyas características indican que fueron levantadas para una resistencia indefinida. Bases de concreto para artillería; cubiertas para cañones de tiro rápido; cuarteles subterráneos abiertos en la roca, seguros contra el bombardeo de las terribles piezas alemanas; trincheras defendidas por densos alambrados, provistas de líneas telefónicas; trincheras protegidas, tres nuevas líneas de trincheras y allí, en el horizonte, más trincheras todavía...

Es una fortaleza. Contiene cuantos progresos en el arte de la guerra han demostrado sentido práctico en las líneas de Francia, con el agregado de nuevas mejoras. Constituyen las defensas más completas de cuanto he visto y las calificaría de inexpugnables.

Todos los ingeniosos recursos que los alemanes utilizaron en el "Laberinto" cerca de Souchez (Artois), posición tomada por los franceses, han sido reproducidos aquí; pero no se trata ya de un laberinto, sino de una serie de laberintos cuya extensión abarca 90 millas.

El costo de las defensas resalta al ojo menos perito. Estímase que la suma total invertida en material y trabajo, es considerablemente superior a la que se emplearía en la construcción de un ferrocarril de cuatro vías de Nueva York a Filadelfia. La distancia es la misma (90 millas) y el trabajo mucho más gravoso.

Fuó conducido a media docena de verdaderos fuertes a donde se me mostraron cosas sobre las que no debo escribir. Varias horas duró la excursión y, sin embargo, no habíamos visto sino una parte insignificante de todo el campo fortificado.

Si bien no se me impuso restricción alguna y los oficiales de división tuvieron la amabilidad de explicarme en detalle todo el sistema, creo que debo usar de cierta discreción al describir las defensas, aunque puede dar una idea del plan general sin quebrantar secretos militares.

Las defensas comienzan sobre el Wardar. Fácilmente sería posible evitar que fuerzas adversarias atravesaran la corriente de este río. La pradera en la margen izquierda se extiende unas veinte millas o más, antes de llegar a la montaña, haciendo de Salónica una ciudad fácilmente conquistable, a menos que se halle protegida por defensas especiales.

Esta pradera es la parte más importante de las 90 millas de defensas, razón por la cual me la mostraron.

Fueron elegidos los puntos más encumbrados de la pradera, y las posiciones que los unen se extienden en una gran línea tortuosa. Lo único que se ve son los alambrados de púa y los parapetos. Los alambrados se extienden en línea continua en las 90 millas y protegen tanto el frente francés como el británico.

Tras de las redes de alambre suceden tres líneas de fuertes subterráneos (no pueden llamarse otra cosa que fuertes), cada uno de los cuales constituye una base completa de resistencia, dispuesta en forma tal que los atacantes podrían ser tomados por un fuego enfilado desde el fuerte siguiente.

Las trincheras continuas de Francia no ofrecen nada semejante. Cada extensión de dos o tres acres a sido convertida en un fuerte, provisto de cañones de tiro rápido, tan bien disimulados que no pueden distinguirse a 200 metros de distancia. También robustecen estos fuertes, parapetos protegidos con planchas de acero.

Más o menos la misma extensión de terreno que ocupa cada fuerte es la que separa uno de otro. Y la primera línea se halla dominada por la segunda de fuertes; de manera que el atacante sólo caería en una trampa al tratar de tomar la segunda línea antes de terminar con la primera.

El crimen de ayer en hotel "Gallito"

Ayer a eso de las 12 y 15 ocurrió un hecho de sangre en el "Hotel Gallito".

Aparacen como protagonistas de esta tragedia Juan Vargas Calderón, de 32 años, soltero, vecino de San José y empleado de la carnicería de Ercole Canossa, y Juana Ramírez Sanabria, hija de doña Isidora Sanabria, nativa de Santo Domingo de Heredia y que habitaba 75 varas al Este de "El Poás".

A la hora de este sangriento suceso, encontrábase en el sitio donde ocurrió la tragedia los señores Horacio Barquero Chavarría, militar del Cuartel de Artillería, Manuel de J. Mora Gamboa, Miguel Mora, vecino de Alajuelita y Arturo Fígues M.

Los allí presentes vieron con un hombre armado de puñal agredida a una señora, la vieron caer y revolcarse en un charco de sangre, sin que mediaran palabras entre ofensor y ofendida.

Intervino el policial No. 155 José León Vargas, quien hizo puñal a la herida y pidió la ambulancia para conducir al Hospital a la paciente.

Las heridas que recibió la señora Ramírez son mortales: una de ellas parece que le destruyó un pulmón.

En el Hospital fué curada por el doctor Zumbado, quien encontró en cicatrización dos heridas más en el abdomen.

El estado de la señora Ramírez era desesperado, y aun cuando no pudimos tener el dictamen de la vista, es la opinión de quienes

la vieron, que su muerte es segura.

Vivas escenas de dolor se produjeron de parte de sus familiares, al encontrar exánime a la pobre joven.

Un hermano de ella que estaba en el hotel quiso defenderla, pero no tenía arma, y sólo pudo darle unos puñetazos a Vargas.

Conseguimos reportear al herido. Este confiesa el hecho.

Su declaración es la siguiente: Yo estaba enamorado perdidamente de Juana y ella me había jurado fidelidad. El lunes pasado tuve sospechas de una traición y le causé dos lesiones con el mismo puñal con que hoy la herí. No quiso delatarme y estuvo yendo al Hospital a curarse. Anteayer me convencí de que Juana no me era fiel pues fué testigo de una escena que me hizo concebir el plan de matarla.

La encontré ayer por casualidad. Salía de la panadería "La Bolsa Mercantil" y se introdujo enseguida en el "Hotel Gallito".

Allí le dí de puñaladas. Dicen que se muere, mejor. Un hombre enamorado no puede aguantarse ciertas cosas. En dichas ocasiones yo le había rogado que se concertara para que no tuviera ocasión de bagabundear. De ese modo pensaba yo conseguir tranquilidad en mi trabajo.

Eso nos dijo ayer cuando le conducían a la Segunda Sección el reo Vargas.

El señor Alcalde, don Ricardo Mora Aguilar instruye la sumaria por este hecho que se presta a serias consideraciones.

El Ponche Inglés está exento de sustancias tóxicas, dice el Dr. Michaud

Ayer registramos en este diario una nota policíaca, según la cual una señora se queja de haber sido intoxicada ella y su esposo con una botella de Ponche Inglés que recibió de obsequio. Esa nota dió motivo para que el doctor Alejandro Rivas Vázquez se presentara a nuestra oficina muy extrañado de que se dijera tal cosa, pues en ningún tiempo han presentado reclamo de esa naturaleza. Yo desco, nos dijo, que un empleado de este diario me acompañe en una visita que voy a hacerle al doctor Michaud, pues quiero que este distinguido hombre de ciencias analice ese artículo que se encuentra a la venta a fin de que el público se considere suficientemente garantizado.

Le acompañamos. El doctor Michaud, enterado del asunto, le contestó que ya había vertido dictamen y analizado el licor de la misma botella que se decía produjo el intoxicamiento, pero que de ese análisis resultaba que el Ponche Inglés no contenía sustancias tóxicas. Ocurrió, dijo, el doctor Michaud que si se toma mu-

cho licor, sea o no Ponche Inglés cualquier se siente descompuesto; ocurre también que muchas personas enferman y atribuyen su enfermedad a lo último que comieron o bebieron.

Estos casos abundan.

Del Laboratorio del Doctor Michaud fuimos a la Segunda Sección de Policía de donde tomamos el siguiente dictamen que pone al Ponche Inglés a cubierto de toda sospecha.

"Laboratorio químico comercial de San José.—San José, 13 de julio de 1911.

Muestra procedente de la Agencia de la Segunda Sección de Policía. Declarada como Rompope. Reconocida como licor exento de sustancias tóxicas.

El Jefe,

GUSTAVO MICHAUD.

Por nuestra parte hacemos constar que en distintas ocasiones hemos tomado Ponche Inglés, sin temor ninguno, y más bien por creerlo una bebida deliciosa y reconfortante. Si publicamos esa nota policíaca fué porque creímos que la señora que hizo el reclamo a la policía se quejaba de que alguna persona malqueriente de ella le había echado al ponche sustancias tóxicas.

Ignorábamos entonces como ignoramos hoy quién hizo el obsequio, y lo que pensamos fué que un veneno se puede dar en cualquier líquido sea o no Ponche Inglés.

A los señores fabricantes nuestras sinceras excusas por la molestia que de modo involuntario les ocasionamos.

TEATRO ACTUALIDADES

UNICO TEATRO QUE TRABAJA HOY LUNES

Primera tanda a las 8.15, La hermosísima película que lleva por título SACRIFICIO SUBLIME, de la H. Porten.
Segunda tanda a las 9.30. "La lámpara de la Abuela" de la guerra italo-austriaca
Luneta 0-20, Galería 0-10 Pronto debut de Capilla-Ruiz y Repeto

SELECCIONES DE "EL IMPARCIAL"

- Ecos de una marimba, por Apaikan.
- Cyrano en España, por Rubén Darío.
- Por qué? por Roberto Brenes Mesén.
- La crítica por Max Nordau.
- Mientras es primavera por Emilio Carrere.
- El recién nacido por Roberto Bracco.

ECOS DE UNA MARIMBA

Para mi distinguida amiga doña Pacifica de Soto.

El baile está en su apogeo. Una alegre tocata de marimba hace tremolar hasta la última fibra musical al son de añecadas notas e incitantes vaivenes. Todo el vecindario hormiguea en los corredores y salones de la quinta predilecta, en donde tan ameno de la generosidad del patrón ofrece a sus leales servidores fiestas semejantes en el caluroso verano.

El punto, esa característica danza suelta que amarra corazones, resuena en obligado contratiempo al compás de una destemplada guitarra y en los cortos intervalos, copa en mano, sirve el llavero los licores de rigor, cuyos efectos bien pronto se hacen sentir: más chispeantes brillan los ojos de las graciosas chulitas, y más recio se desata su risa que contagia a los mirones, apañados en las ventanas.

Por una de las puertas laterales se abre paso, a empujones entre el grupo, un hombre regordete, mal trajeado y fanfarrón. Vacila y en sus nerviosos zig-zags se dá a conocer como valiente bebedor. Avanza a media sala y en un arranque de demencia, prorrumpe en terrible juramento. Las bailarinas van a refugiarse al interior en escapada, y los sabaneros más guapos disputan con el intruso que vociferaba:

—A yo *naide* me toca y el que se atreva lo mato.
Y cosa para, todos iban retrocediendo, como a vista del diablo, sin ser provocados con arma visible, pues sólo mostraba airado en la diestra un pequeño envoltorio. No era para menos el terror de los concurrentes, porque el muy incauto matasiete amenazaba en su delirio con un cartucho de dinamita.

Infútil fue todo convencimiento amistoso, todo esfuerzo diplomático, y solamente la astucia del sobrestante pudo atraerlo hacia la tranquera con el aliciente de una botella. Calmóse por un momento el pánico de la sala, pero en los pasillos todos sobrecogidos cuchicheaban augurando fatal desenlace, dada la resolución del visitante de pegar fuego al cartucho, allá en el fondo del patio amparado a la cerca.

Pujante soplab el viento. Las sombras de los guanacastes se movían inquietas trazando arabescos sobre el empedrado que una luna llena iluminaba con resplandores de marzo.
El imprudente minero, agachado, queriendo detener la racha con su cuerpo prendía fósforo tras fósforo procurando encender en vano el explosivo, pues el chiflón se encargaba de apagar la llama; imaginando sin duda que la mecha estaba húmeda cortaba a cada instante con su *cruceca* un pedacito más hasta dejarla en un cabo de pocas pulgadas.

El peligro era inminente si lograba prender fuego el alma inflamable de aquella retorcida hilacha, pues volaría no solamente el minero sino también parte de la hermosa casa, distante apenas unas pocas varas del lugar.
Pero en medio de aquel silencio repercutió de improviso una carcajada histérica.

—Já, já, já, al baile muchachos, al baile. El minero no está en la raya." Y entre el umbrío fondo del corral apareció como por encanto, la escueta figura de una mujer bien conocida en aquellos contornos y a quien llamaban la bruja Nepa.
—Y tú, que sabes de eso?... baluceó el interpelado.

—Yo?... buscaba morir contigo, rebelde, pero ya lo he dicho: ni tú ni yo estamos en la raya."
En un instante de extraña sujeción, el dinamitero largó el cuerpo del delito a tiempo que decía con mal humor:

"Bien, so bruja, tómalas".

Cuando se oyó dar vuelta a la cerradura de una gran caja de hierro, en cuyas arca se guardó el explosivo, todos los corazones palpitaron de gozo y siguió la fiesta.

Nepa, Nepa, por qué estás triste? Por qué no bailas? Por qué no bebes? Los ojos hundidos de la viejecita se anegaron en llanto, hizo un mohín de amargura, se enjugó las lágrimas con la punta del pañuelo de pecho y replicó:
—Ah, niña, *pa que mortifica* *usté* mis añejas carnes? No sabe que soy una infeliz prójima sin *naide* que la quiera?

Senti gran compasión por las quejas de aquella campesina y con cariñoso impulso me acerqué a su lado, tomé asiento en un mismo escaño y a ruegos la hice narrarme esta historia:

En su juventud fue Nepa alegre bailadora. Para el *jarabe* el punto y el *naranjito* nadie la igualaba desde Santa Cruz hasta Taboga.

Cantando amanecía en su tarea de moler para la peonada y en tiempo de *fierra* no había moza del lugar que le ganara en lo pizpireta y madrugadora. Pero no bien hubo llegado de Alajuela Choreque, el sabanero de rompe y rasga, que la niña no volvió a tener sosiego. El la trastornó y ella hasta la vez arisca para amorios, se rindió como una tortolita y le dió todo su cariño.

Poco después en Cañas, un *Currú gringo* les echó la bendición y en una de las piezas del amo comen zaron felices su vida de amor y de trabajo. El era sabanero indómito y valiente. Los potros de su albarda bajaban bríos al primer quiebre de su mano de hierro; y para lazar un novillo era el más diestro y temerario. En fin, que no se tragaba el sol por no dejar a los demás a oscuras.

Así como lo manda Dios corrieron los años. Para Pascua casi siempre había jolgorio en la hacienda, acompañado de la legendaria *carraca* y del bullicioso *quijongo* y bautizo en la ermita de Bagaces.

Los muchachos se fueron criando y con el tiempo también se casaron, quedando la Nepa y Choreque otra vez, solitas con el hijo menor, quien por lo valiente parecía un cenecio cimarrón como su padre.

Al entrar en la vejez esperaban a Nepa terribles pruebas de dolor. Era en septiembre. Choreque con el *uraz* había salido para España arreando una partida. El invierno arreciaba y la pobre esposa padecía entumecida en su cuja de cuero, víctima de reumatismo.

Ayudada por una nieta salía de la cama para asear las habitaciones, pulir mesas y taburetes con hojas de *chumico* y preparar las tortillas.

El tiempo estaba huraño. El río más lleno que nunca, de bote en bote, se había salido de cauce inundando los campos e interrumpiendo los caminos. El maíz comenzó a escasear y la acóngojada Nepa tuvo que echar mano al *ojoché* y a los maduros del *chaguite* para ir pasando la semana, pues no gastaría una sola mazorca de la *postrera*, hasta el regreso de Choreque. Clareó por fin este ansiado día. Desde las llanuras de Mojica, en donde estaba enclavado su rancho, llegó a sus oídos la sirena del vapor al arribar a Bebedero.

Vana fue su esperanza: ni Choreque ni el *uraz* parecían.

Los buenos vecinos le aseguraban que tan luego descendiera el caudal, saldrían del puerto rumbo al hogar; pero transcurrieron dos días antes que el temporal mermara, y cuando por fin se atrevieron a salir en su busca, sólo hallaron muerto en la horcadura de un jicaro al potro melado del intrépido sabanero, que en cuanto a él y su hijo jamás se encontra-

SELECCIONES DE "El Imparcial"

Mientras es primavera

Sonadora, sonadora, que sueñas en tu ventana en la noche sevillana toda fragante y cantora!

Mujer de belleza mora, sueña en tu reja florida, que, a veces, más que una vida vale el sueño de una hora!

Entra un limonero en flor a tu blanco camarín mientras canta en el jardín el poeta ruiseñor.

Oye al dulce trovador su ardiente trova galana; tal vez no cante mañana en tu jardín interior!

Sóñar es mirar las cosas tras de milagrosos tules, es tener alas azules y armoniosas

Gusta las mieles sabrosas del dulce Mayo nupcial, que muy pronto, en tu rosal, no habrá rosas!

Sueña, acacia tempranera, tus atreos sueños divinos hila los cándidos finos del telar de la Quimera.

Goza de la hora primera que cree, encendida en amor, que es eterno el ruiseñor y eterna la primavera.

Emilio CARRERE.

Cyrano en España

He aquí que Cyrano de Bergerac traspasa de un salto el Pirineo. Cyrano está en su casa. No es en España, acaso, la sangre vino y fuego? Al gran gascón saluda y abraza el gran manchego. No se hacen en España los más bellos castillos? Roxanas encarnaron con rosas los Murillos, y la hoja toledana que aquí Quevedo empuña conoca los bravos cadetes de Gascuña. Cyrano hizo su viaje a la luna; más, antes, ya el divino lunático de don Miguel Cervantes pasaba entre las dulces estrellas de su sueño finete en el sublime pegaso Clavileño. Y Cyrano ha leído la maravilla escrita y al pronunciar el nombre del Quijote, se quita Bergerac el sombrero: Cyrano Balazote siente que es lengua suya la lengua del Quijote. Y la nariz heroica del gascón se diría que humea los dorados vinos de Andalucía; y la espada francesa, por él desvenada, brilla bien en la tierra de la capa y la espada. Bienvenido, Cyrano de Bergerac! Castilla te da su idioma, y tu alma, como tu espada, brilla al sol que allá en tus tiempos no se ocultó en España. Tu nariz y penacho no están en tierra extraña, pues vienes a la tierra de la Caballería. Eres el noble huésped de Calderón, María Roxana te demuestra que lucha la fragancia de las rosas de España con las rosas de Francia, y sus supremas gracias, y sus sonrisas únicas, y sus miradas, astros que visten negras túnicas, y la lira que vibra en su lengua sonora, te dan una Roxana de España, encantadora. Oh, poeta! Oh, celeste poeta de la facha grotesca! Bravo y noble y sin miedo y sin tacha, príncipe de locuras, de sueños y de rimas: tu penacho es hermano de las más altas cimas, del nido de tu pecho una alondra se lanza, un hada es tu madrina, y es la Desesperanza; y en medio de la selva del duelo y del olvido las nueve musas vendan tu corazón herido. ¡Allá en la luna hallaste algún mágico prado donde vaga el espíritu de Pierrot desolado? ¿Viste el palacio blanco de los locos del Arte? ¿Fué acaso la gran sombra de Píndaro a encontrarte? ¿Contemplaste la mancha roja que entre las rocas albas forma el castillo de las Virgenes locas? ¿Y en un jardín fantástico de misteriosas flores no oíste el melodioso Rel de los ruiseñores? No juzgues mi curiosa demanda inoportuna pues todas esas cosas existen en la luna Bienvenido, Cyrano de Bergerac! Cyrano de Bergerac, cadete y amante, y castellano que trae los recuerdos que Durandón abona al país en que aún brillan las luces de Tizano. El Arte es el glorioso vencedor. Es el Arte el que vence el espacio y el tiempo; su estandarte, pueblos, es del espíritu el azul oriflama. ¿Qué elegido no corre si su trompeta llana? y a través de los siglos se contestan, oíd, la Canción de Rolando y la Gesta del Cid. Cyrano va marchando, poeta y caballero, al redoblar sonoro del grave Romancero. Su penacho soberbio tiene nuestra aureola. Son sus espuelas las finas de fábrica española. Y cuando en su balada Rostand teje envío, creciese a Quevedo rimando un desafío. Bienvenido, Cyrano de Bergerac! No seca el tiempo el lauro: el viejo corral de la Pacheca recibe al generoso embajador del fuerte Molière. En copa gala Tirso su vino vierte. Nosotros exprimimos las uvas de Champaña para beber por Francia y en un cristal de España.

Rubén Darío.

POR QUE?

(oyendo el Por qué? de Roberto Schumann).
"Por qué?" dice esa música divina enlazando a las del piano las voces del violín, como se enlaza al oliente limonero la amorosa enredadera del jazmín.
"Por qué?" parece preguntar la voz del piano y responder la del violín "Porque lamento la muerte de la flor en el balcón distante, donde al claror lunar, al recitar del viento, murmuraba algo de amor su traje blanco". Y el alma de aquel piano florido su "por qué?", subía por el llanto del violín como lo haría por un rayo de sol, un rayo del aroma de una flor.
"Por qué? Por qué?"—zimiendo las dos voces interrogan: "Por qué estas infinitas ansias de amor de lo divino? ¿Cómo calmar la sed de las angustias almas que van sobre la tierra con las alas del arcángel, mirando hacia los cielos? Por qué el dolor como una hiriente espina en el tallo de rosas de la vida? Por qué las islas de esmeralda enfrente de la desolación de arenas de la desierta duda? Por qué la tierra se convierte en música de santo aroma en los fragantes nardos? Por qué el perfume espiritual del alma en el vaso mortal de nuestra arcilla?" Y ahogada en llanto la voz divina del violín moría oyendo la oración de amor del piano.
Roberto Brenes Mesén.

EL RECIENNACIDO

...Por último, antes del alba, el ladrón encontró ocasión de hacer algo de provecho. Rendido y desanimado de largas correrías y de infructuosos escondites, se hallaba cerca de los jardinillos de la plaza de Cavour, obscuros y solitarios como un cementerio, sentado sobre un banco impregnado de humedad, maldiciendo de su mala suerte y mirando los lentos y vieja calle de Foria, dirigiéndose a la vía del Museo o a la calle de Constantinopla. Afortunadamente para él, no pasaba ningún carro y los que caminaban se oían ya muy lejos. Entonces saltó a la espalda de un caminante de contextura débil, echóle un brazo al cuello y teniéndole cogido amenazó:
—Pronto, todo lo que tengas. Era un hombrecillo endeble, que ni aún pudo rebelarse.
—No me mates—suplicó castañeteando los dientes y arrodillándose, con lo cual parecía más pequeño de lo que era en realidad.—Toma el reloj, lacadena, pero no me hagas daño.
—El reloj y la cadena no me bastan.
—Son de oro.
—No me bastan, necesito el dinero.
Y le puso un cuchillo sobre la garganta.
—Espera; ¿qué consigues con matarme? Te lo daré todo... espera.
—Será lo mejor.
Registróle los bolsillos apresuradamente, sacó un pañuelo, una llave, dos cigarrillos y una cartera. Le devolvió la llave y el pañuelo y le despidió con calma.
—Vete a tus negocios y no te vuelvas! Buen sueño!
La víctima escapó, cual un topo perseguido; él, ansioso de saber lo que contenía la cartera, saltó la valla que rodea los jardines y se internó en una recóndita avenida de árboles para apreciar el botín, sin miedo a ser descubierto. La noche otoñal era tranquila y templada y acurrucándose se dispuso a abrir la cartera, cuando la cercana sombra de una mujer, que se deslizaba a gatas, le hizo temblar de espanto; pero ella, asustada también, protestó enderezándose:
—No me puedes denunciar! Aquí estoy aquí... no le había abandonado todavía... ¡no puedes denunciar!
En una pequeña excavación del terreno se divisaba un bulto.
—Ah, canalla!—exclamó el ladrón ahogando un bramido—aquello es un niño muerto.
—Aun está vivo!—dijo ella pretendiendo justificarse.
—Quiero verlo.
—No le toques, duerme.
—¿Duerme?
—Ha nacido fuerte y hermoso; le he conservado cuatro días entre algodones, porque no podía levantarme del lecho. Pero esta noche me ha faltado el valor para matarle.
—¿Y querías enterrarlo vivo?
—No, quería confiarlo a la suerte... Había pensado: "¿Quién sabe si el Señor misericordioso le auxiliará?"
—Pero esta fosa, ¿no la habías cavado para él? ¡infame!
—Yo no la he abierto, te lo juro. La he encontrado así; parecía estarle esperando.
—Y ¿tenías valor para dejar a la intemperie a este ángel?
—No me puedes denunciar, porque no le había abandonado aún.
—Eres el ser más infame del mundo, y las galeras serían pequeño castigo para tu maldad. Ven.
Y la cogió de una muñeca para arrastrarla. Ella no se defendió, pero repuso amenazadora:
—Si me denuncias, te mando prender por ladrón.
Inmediatamente el aludido le soltó lamiano, y después preguntó tranquilamente:
—¿Me has visto?
—He entrado aquí por el lado más obscuro. Te vi sentado en el banco; no he querido huir; he supuesto que eras un policía y la fuga me hubiera delatado. Estuve escondida detrás de aquel asiento. Cuando te levantaste para sorprender a aquel pobre hombre,

pensé: "Es un ratero; menos mal!" Entonces me moví yo también. Mientras tú dabas el golpe yo metía al pequeño en el hoyo. No esperaba que volvieres... mas se ve claramente que, como pecadores, el diablo quiere unirnos; has vuelto, y ahora, si no callas tú, no calla yo. Juntos iremos a la cárcel.
—Tienes razón! Pero ¿crees que porque robo, exponiendo mi vida, para mantener a mi mujer, que es honrada, soy lo mismo que tú, capaz de sepultar vivo a tu propio hijo?
—Yo no tengo nadie que piense en mí: ni padre, ni marido, ni un hermano, ni un amante. El que me poseyó por fuerza, ha muerto. Trabajo sin descanso para mi madre y para mí; si la gente supiese que he tenido un hijo, me escupiría al rostro y no encontraría más trabajo. Además, ¿cómo iba a criarle? Tengo mala salud; la comadrona me ha advertido que cualquier imprudencia puede costarme cara, y si muero, ¿qué será de mi madre paralítica?
—Ah!—exclamó él, algo conmovido.—Las cosas de este mundo no salen a medida de nuestros deseos... todo lo contrario... siempre al revés, pero...
Se quitó la gorra, se rascó la cabeza y reflexionó; inclinóse después sobre la fosa y levantó el envoltorio cuidadosamente. La cabecita del niño quedó descubierta; tenía los ojitos cerrados y el labio inferior se apartaba de la encía. Acercó el oído al pecho del pequeño, y ya seguro, al cabo de unos instantes murmuró:
—No está muerto. Respira.
Se puso en pie, abrió la cartera, contó cuidadosamente los billetes que encerraba, y hablando consigo mismo añadió:
—Está bien.
Después repitió secamente las palabras con que solía dar libertad a los incautos que desvalijaba:
—Vete a tus asuntos y no te vuelvas.
—¿Qué has pensado?—preguntó la mujer en voz baja y trémula.
—Me lo llevo a mi casa—respondió él sin mirarla, poniéndose la gorra.—Mejor estará allí que enterrado vivo. Este dinero servirá para buscarle nodriza; mi mujer dispondrá lo demás. Hubiese dado los ojos por tener un hijo, y siempre se enfada cuando me oye repetir que las cosas del mundo salen siempre al revés de lo que se desea. Este no es hijo suyo, pero es un presente que le hago yo. Me ha afligido tantas veces diciendo que por lo menos quería criar a un inclusero!... Cuando se oiga llamar mamá, la pobre estará tan contenta...
Se bajó de nuevo, y cuidando de no golpear al niño, le cogió en los brazos. Y como la mujer le contemplase de cerca, con la fisonomía siniestramente atónita, insistió:
—¿Te vas o no te vas?
—Me voy.
—Pues pronto. Acuérdate de que no nos conocemos. Comprende... ¿sí o no?
—Comprendo.
—Pues vete a tus asuntos y no no te vuelvas.
Ella se alejó sin volverse; el ladrón besó la frente del niño.
Roberto Bracco

LA CRITICA

Existe una crítica que cree que su única misión es la de indicar los defectos, las debilidades y las fealdades de las obras y de los hombres. Esa es la crítica infútil, la malvada, la destructora: la crítica diabólica, diría yo si fuese un místico, al lado de esa crítica de los fracasados hay otra crítica, la de los inteligentes de verdad, que trascura las faltas y que se dedica a señalar las bellezas; que busca, encuentra y hace resaltar los rasgos de talento, de genio; que comprende, que advierte, que interpreta las intenciones, que hace amar las obras y sus autores, que se entusiasma y que entusiasma: esa es la crítica buena, noble, feunda crítica, la que prepara, propaga y a veces hace nacer las obras maestras. Esa es la única crítica que yo amo y que aplaudo.
MAX NORDAU

Anuncios de Ocasión

25 céntimos cada veinte palabras o fracción. Por cada diez palabras de exceso, 5 céntimos. No se admiten inserciones por menos de tres veces.

SE ALQUILA una pieza esquinera con agua aparente para negocio de billar, barbería, sucursal de panadería, cafetería, bodega, situada en la Calle 6ª Sur, doscientas varas al Sur del Palacio de Justicia, esquina opuesta a la Pulpería de "La Tempestad". Informarán en la Calle 8ª Norte, o en el Paso de la Vaca número 258.

AL MEJOR PRECIO DE PLAZA: Se compran giros ferrocarrilarios en cualquier cantidad. Informarán en la Administración de "El Imparcial".

ILATELISTAS - GANGA! A menor precio que el de catálogo se detalla una bonita colección de sellos de correo. Informarán en la Administración de "EL IMPARCIAL".

SE NECESITAN muchachos con recomendación y que no estén en la escuela para vender este periódico al pregon. Informes en estas oficinas todos los días de 4 a 5 de la tarde.

DINERO!

Tengo encargo de colocar dinero con buena garantía; también en cantidad pequeña. Entendense con

EGON HOLST.

BETTINA DE HOLST

Recibió formas nuevas de paja, seda, terciopelo, paja Italia, transparentes; velos, rosas, margaritas, etc., etc.; velillos, cintas, botones, géneros de seda, muy buen surtido. Precios módicos.

Avenida 1ª, Este, número 578.

MECANICO

entendido a la vez en trabajos de carpintería y con pocas pretensiones, se necesita para trabajo durable en el campo. Informes Agustín Penón, Ebarristería frente al Banco Anglo.

POR cuarenta y cinco colones se alquila una casa en la Calle 8ª Norte o sea en El Paso de la Vaca. Informarán en la misma calle casa número 258.

PAPEL

En la Administración de "EL IMPARCIAL" se vende papel de periódicos a 12½ céntimos la libra. Cartón propio para trabajos de polvorista a cinco céntimos la libra.

TOCADOR

Por tener que ausentarme, vendo uno muy lujoso, estilo Luis XV y cuatro sillas formando juego con él.—ESPERANZA de MAYORAL, 25 varas al Sur del "Actualidades", frente a la casa Sunol, de 1 a 3 p. m.

PROGRAMA

de la revista que dará la Banda Militar esta noche a las 8 en el Parque Morazán.

- 1.—Al Frente, Marcha, Arthur.
2.—Symphonia, Obertura, Furgot.
3.—La Bella Argentina, Tango, C. Roberto.
4.—Temas de Obertura, Potpourri, arr: Tobani.

Lunes, 17 de julio de 1916.

El Director, Alfredo Morales F.

QUON TAI CHONG & CO.

Jacobo Sánchez,

COMERCIANTES

—ABARROTOS Y GENEROS—

Puntarenas, Costa Rica.

Conocimientos útiles

Empleando de tiempo en tiempo un poco de sal como dentrífico, se refuerza la dentadura y se le da gran brillo y blancura extraordinaria.

Si después de lavarnos las manos con agua y jabón tomamos un puñado de sal fina y nos las friccionamos en seco, limpiando después el polvo salino con un poco de agua, observamos mayor limpieza en las manos, más finura en la piel y una agradable sensación de bienestar.

Cuando por el mucho andar o por haber estado de pie largo rato, se hinchan los pies, basta bañarlos en agua caliente saturada de sal, para que la fatiga y el malestar desaparezcan como por encanto.

En los fuertes constipados de cabeza, cuando se tiene que hablar y respirar con gran dificultad, no hay más que disolver un poco de sal en agua caliente y aspirar fuertemente la solución por la nariz, y a los pocos minutos se despeja la cabeza y se puede hablar y respirar con libertad.

Hierro es lo mejor para producir Fuerza y salud, dicen los Doctores Por consiguiente, tome Hierro

El secreto de la fuerza y resistencia de los atletas

Hierro nuxado pondrá a toda persona delicada, anémica y nerviosa, un 200% más fuerte en sólo dos semanas en muchos casos.

NEW YORK, N. Y.—"Infinidad de personas cometen el error de creer que tomando una medicina estimulante, una droga narcótica o cualquier otra preparación secreta, van a obtener nuevas fuerzas y salud," dice el Dr. Hechon, un especialista de París, "cuando es un hecho bien sabido que la fuerza real y verdadera solo podemos derivarla de los alimentos que ingerimos; pero existen muchísimas personas que aun de los alimentos no derivan la necesaria fuerza y poder vital, debido a que su sangre no contiene hierro en cantidad suficiente para el necesario proceso de la transformación y asimilación. Estas personas reconocen por su estado de debilidad y nerviosidad que algo grave ocurre en su organismo, pero no sabiendo a ciencia cierta lo que es, comienzan a medicarse para el estómago, el hígado o los riñones (si es una señora o señorita, para las enfermedades "propias de su sexo") o para alguna otra enfermedad que, aunque el paciente lo ignora, es en realidad ocasionada por falta de hierro en la sangre. Este estado de cosas continúa a veces por tiempo indefinido y el paciente siempre en el mayor sufrimiento y desespero, casi sin saber que hacer." "Si algunas de las personas que me escuchan," continuó el Dr. Hechon, "se encuentran en el número de estos desgraciados que sufren, no sintiéndose fuerte o del todo bien, le aconsejo no perder un momento en someterse a la siguiente prueba: Vea primero qué distancia

puede caminar sin cansarse; tome después dos comprimidos o pastillas de hierro nuxado tres veces al día durante dos semanas; pruebe entonces nuevamente sus fuerzas y poder de resistencia y vea por sí mismo si ha ganado o no. Con mis propios ojos he visto multitud de personas nerviosas, anémicas y enfermizas, que siempre de algo se han estado quejando, duplicar y aun triplicar sus fuerzas y poder de resistencia, librándose al mismo tiempo de síntomas de dispepsia, nerviosidad, anemia, desarreglos del hígado y otras enfermedades, en un tiempo relativamente corto, solamente tomando hierro en la debida forma. Hierro nuxado es la preparación a base de hierro más moderna que se ofrece hoy al público y por experiencia propia sé que en esta forma es absorbido y asimilado por el organismo con suma facilidad. Muchos de los famosos campeones y atletas norteamericanos han ganado sus contiendas por reconociendo el secreto de la fuerza y poder de resistencia han provisto su sangre de suficiente cantidad de hierro.

NOTA.—El hierro nuxado que arriba recomienda el Dr. Hechon es, como ya antes decimos una de las formas más modernas en que hoy día se prepara el hierro orgánico. En esta forma tiene las ventajas de que el organismo lo asimila con la mayor facilidad, de que no ennegrece la dentadura y de que no revuelve el estómago. Es un medicamento poderoso, en casi todas las formas de indigestión, nerviosidad, anemia, desarreglos del hígado, pobreza de sangre y otras enfermedades. Se vende en las principales far-

macias y droguerías; con toda seguridad en la de los señores Hermann & Zeledón, Jiménez Núñez y Mariano Jiménez R., de la ciudad de San José; A. F. Pirie & Co., de Cartago y Kirkpatrick Hermanos, de Puerto Limón.

El ingenioso Hidalgo don Quijote de la Mancha

Edición de la casa Salvat y Ca., S. en C.—Cuadernos 25 a 46.—Al ocuparnos de los cuadernos anteriores ya hemos dicho que esta edición se recomienda por las ilustraciones de Urrabieta Vierge que la ilustran y su presentación tipográfica, por lo que resulta una de las que más aceptación han obtenido entre las muchas que se publican ahora. Con el último de los cuadernos citados termina el primer tomo, para cuya encuadernación han mandado confeccionar los editores magníficas tapas, en tela inglesa y lino de piel, hechas según dibujo del celebrado artista don José Triadó e impresas en oro y colores.

"CHICLETS"

Es una confitura de larga duración, apetitosa, refrescante y buena para la digestión.

Los "CHICLETS" son hoy día famosos en el mundo entero. Es el confite ideal.

Santiago Palacios, Agente.

Teléfono 599. Pasaje Jiménez. San José.

SOLO HAY UN "BROMO-QUININA"

ese es el LAXATIVO BROMO-QUININA, usado en todo el mundo para curar resfriados en un día. Procuren ver si la firma de E. W. GROVE está en cada cajita. PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

EL EXITO EN EL TRATAMIENTO DE LA ANEMIA Y DEBILIDAD GENERAL

El éxito en el tratamiento de la anemia y debilidad general, depende primeramente del mejoramiento de la alimentación. Cuando la sangre no está en alto grado fisiológico no puede tomar oxígeno del aire en cantidad suficiente que produzca la combustión que es esencial en la vida. La substancia en la sangre que proporciona el absorber oxígeno, está derivada de ciertas glándulas de secreción interna y si estas glándulas no trabajan con normalidad sufrirá la oxidación del individuo. Es necesario recordar también que la cantidad que se toma de alimentos no es medida del grado de nutrición. La nutrición depende, no de los alimentos que se consumen, sino de la cantidad que se digiere, asimilados y convertidos en energía y tejidos del cuerpo.

HORMOTONE, medicamento opoterápico, suple estas deficiencias del organismo, siendo prescrito por infinidad de médicos de Europa y Estados Unidos.

Nuestros productos son opoterápico ya que la Opoterapia es el tratamiento médico científico de mayor prestigio que se conoce, pues ella constituye la última expresión, la más reciente conquista de la medicina moderna.

La Opoterapia es un método terapéutico que se vale de los agentes medicamentosos que producen los órganos y tejidos animales y los jugos extraídos de ellos.

Nuestras puertas y nuestros brazos están abiertos a la humanidad doliente y es nuestro propósito firme atender debidamente a todo el que acuda a nosotros pidiéndonos folletos descriptivos y mandándonos cinco centavos oro americano en sellos de correo de cualquier país, para gastos de franqueo, a G. W. CARNRICK CO., 23-27 Sullivan St. Departmento Dr. No. B. 7 New York, le remesaremos una cajita con muestra de HORMOTONE.

Nuestro medicamento se vende en las principales boticas y con toda seguridad en San José.—Hermann y Zeledón.

Lo que ocurre en Correos

Con este título publicó antier "La Información" una nota en la cual alguien se queja de que en la Administración de Correos de San José "los paquetes de encomiendas que son inscritos como certificados se despachan a paquetes postales, dando motivo con esto para que se cobren dos servicios. Alarmados con la nueva nota acercamos a la Dirección General de Correos, en donde el caballero don Macedonio Esquivel, tuvo a bien darnos las siguientes explicaciones: El servicio de encomiendas sólo existe en el interior del país y el de paquetes postales es internacional. Si a esta oficina llega como certificado un paquete postal se remite a la oficina respectiva, donde se cobran los derechos que la ley establece.

Creemos que ha habido ignorancia de parte de las personas que han dado esos informes a "La Información", porque mal se puede pretender que el pequeño derecho de certificados reemplace a los derechos de aduana que se cobran en el Departamento de Paquetes Postales.

Sociales y Personales

A pasar las vacaciones semestrales al lado de sus familias, vinieron de Heredia las señoritas Carmen Brenes, Clemencia Bolaños y María del Rosario Quesada.

—Para Atenas partió la señora Guillermina Bello y su hermano Miguel.

—A pasar unos días a la ciudad de Heredia irá en breve la señorita Austelina Salas.

—Parte para San Antonio de Belén, en donde pasará sus vacaciones, la señorita Enilda Quesada.

—Salió para la ciudad de Puntarenas don Manuel Obando.

—Después de larga gira por Panamá, ha vuelto al seno de su familia, el estimable joven don Gonzalo Truque.

LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS

Se garantiza que el UNGÜENTO PAZO curará las Almorranas, simples, sangrantes con picazón ó externas en 6 a 14 días ó se devolverá el dinero. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

Se efectuó un baile de familia en la casa de don Luis Jiménez. Por motivo de un desorden fue suspendido un baile que se daba en casa de Sofía Castro. Murio la señora Mercedes Arguedas a los 67 años de edad. En la avenida 18 entre calles 12 y 14 existe un derrame de agua, el que perjudica a los vecinos. La señora Mercedes Arguedas cayó de una grada, causando una profunda herida en la cadera izquierda. Fue conducida al Hospital. Se celebró un alegre rosario en casa de la señorita Carmen Rodríguez. Muy concurrida estuvo la fiesta de ayer en la iglesia del Carmen. En el barrio del Pacífico el coche número 2 chocó contra una casa, lesionándose la cabeza al auriga Mónico Rojas Prendas.

Llegaron ayer 50 reos del Presidio de San Lucas

Ayer llegaron a esta ciudad 50 reos del presidio de San Lucas con el objeto de que trabajen en Obras Públicas. El Comandante Pinaud, el Coronel Rodríguez y el Teniente José María Soto, salieron a las 8 a. m. con un piquete de policiales al tren a recibirlos. Los encontraron en la estación de Escobal y allí les hizo entrega de ellos el Coronel Félix Alvarado, Comandante de Puntarenas. A la hora del trasbordo, por poco ocurre una desgracia, pues un

gendarme porteno, al saltar de un carro a otro, cayó entre los vagones. Un oportuno aviso dado al maquinista, salvó la vida al policial. A esta ciudad entraron los reos, provistos de guitarras y bandolones, a los dos de la tarde, e inmediatamente se les trasladó a la Penitenciaría. Entre ellos vienen algunos que no conocían los automóviles y que encuentran muy cambiada la capital.

Local céntrico para comercio

Del primero de agosto en adelante se alquila el que ha ocupado la Ferretería Lahmann.

PAULINA C. DE LAHMANN.

A Las Mujeres Que Temen La Maternidad

Después de muchos años de experiencia, estudio y práctica, el Dr. J. H. Dye perfeccionó el famoso "COMPUUESTO MITCHELLA." El ha demostrado científicamente que ninguna mujer debe temer a los dolores del PARTO. Toda esposa, madre o hija debe sentirse ahora feliz. A ella proclamamos victoriosamente los resultados del "COMPUUESTO MITCHELLA, el cual permitirá el arribo de su futuro niño llena de felicidad y exenta de dolores en su cuerpo. Este incomparable remedio es también de mucha ayuda cuando se toma después del alumbramiento, porque acelera el restablecimiento, evita complicaciones, fortalece, ejercita acción sobre los pechos y glándulas secretas de la leche, dando lugar a que esta salga en la debida cantidad y calidad para alimentar al recién nacido. El COMPUUESTO MITCHELLA es puramente vegetal y no contiene Opio, Morfina, Cocaína o cualquier otra sustancia que resulte perjudicial a la esposa, madre, hija o criatura próxima a nacer. No hay necesidad de guardar dieta ni de recogerse en cama, sino simplemente una pastilla antes de cada comida y al acostarse. El COMPUUESTO MITCHELLA y demás preparados del Dr. J. H. Dye, SE VENDE en todas las buenas boticas.

¡GRATIS! A solicitud tendremos gusto en enviar un ejemplar del libro portentoso del Dr. J. H. Dye, que dice: "Cómo dar a luz niños sanos y robustos sin temor a dolores" y "Cómo llegar a ser madre." Este libro contiene consejos muy valiosos para las mujeres que sufren.

Muy Sr. mío.—Cuando escribí a Vd. sentía malestar en todo el cuerpo, dolor de espalda, y en el costado izquierdo, debajo de las costillas; dolor en la cintura y en las piernas con tirantez, cansancio y mucho sueño. Cuando me enteré de su libro, mandé a la botica de los Sres. Blanco, por dos pomos de "Compuuesto Mitchella" que estoy tomando hallándome bastante aliviada de mis dolencias. (Fda.) Sra. María C. de Palacio, S/c Carolina, Puerto Rico.

Hago a Vd. presente que todos sus medicamentos que los he recetado a mis enfermas, han dado muy buenos resultados, espero me mande más libritos para dárselos a muchas más de mis clientes. (Fda.) Sra. Leonidas Rumbolt de A. (Maracaibo) S/c Aldunate No. 457, Temuco, Chile, S. A.

La Sra. Felisa L. de Borja, Calle López No. 180, de la ciudad de Santiago, Chile, dice que hacia muchos años no había podido lograr criar ninguna criatura, y después de haber tomado 2 pomos de "Compuuesto Mitchella" tiene una robusta y sana.

Unico representante en Costa Rica, KIRKPATRICK HNOS. LIMON.



Unico representante en Costa Rica, KIRKPATRICK HNOS. LIMON.

Qué Horrible Dolor!

No por seguro, menos inesperado, nunca se acuerda y todos los meses, cuando más contenta y dispuesta está, le sorprende, torturándola, haciéndola combiar sus planes combinados.

PILDORAS TROPICALES

regularizan positivamente el funcionamiento del organismo femenino, evitando los dolores característicos del sexo, que tanto mortifican, que agobian a las mujeres y que se manifiestan en la calle, en el teatro, en el paseo y en la visita, siempre inoportunamente.

LAS CASADAS Y LAS SOLTERAS TODAS CURAN SUS DESARREGLOS TOMANDO LAS PILDORAS TROPICALES

(Fórmula del Dr. Jules Plateau, de París) DE VENTA EN LAS PRINCIPALES DROGUERIAS Y FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO. THE TROPICAL PHARMACAL COMPANY, New York, E. U. A.

DEPOSITO: "Botica Oriental" de don Francisco Jiménez N., "Botica del Comercio" de don Carlos Silva R., "Botica de la Doloresa" de don Elías Jiménez. Agente exclusivo para Costa Rica: José R. Hernández.

HARINA FLECHA

Avisamos a nuestros favorecedores, que tenemos a la venta HARINA de la muy conocida MARCA FLECHA

LINDO BROTHERS SAN JOSE

DE NUEVO Y HASTA SEGUNDO AVISO, COMPRAMOS DULCE

de buena calidad, en tapas o en marquetas, a razón de CUATRO COLONES CINCUENTA CENTIMOS el quintal, al contado, puesto en las bodegas del edificio que ocupó el Molino Costarricense, calle del Cementerio, esquina opuesta de la Fábrica de Candelas de D Cesáreo García, en San José, o en las bodegas de D. José Figueredo, en Alajuela.

San José, 28 de Abril de 1916. LINDO BROTHERS.

HARINA FLECHA

LINDO BROTHERS SAN JOSE